



DIVISIÓN TÉCNICA IBC  
IBC TECHNICAL DIVISION

CALENDARIO ACADÉMICO  
ACADEMIC CALENDAR

PROGRAMAS CONDUCENTES A CERTIFICADO TÉCNICO  
TECHNICAL CERTIFICATE PROGRAMS

COMIENZOS DE ENERO A OCTUBRE 2025 / START TERMS OF JANUARY TO OCTOBER 2025  
REV. JANUARY 10, 2025

Vice Presidency of Registrar / Vice Presidencia de Registro  
Calendario sujeto a cambios / The calendar is subject to change

NUC UNIVERSITY-DIVISIÓN TÉCNICA IBC / NUC UNIVERSITY- IBC TECHNICAL DIVISION

PROGRAMAS CONDUCENTES A CERTIFICADO TÉCNICO / TECHNICAL

CERTIFICATE PROGRAMS CALENDARIO ACADÉMICO / ACADEMIC CALENDAR

TÉRMINO ACADÉMICO 2025P1-3A: enero-abril 2025 / ACADEMIC TERM: January-April 2025

PRIMER MÓDULO 2025C-1: enero-febrero 2025 / FIRST MODULE 2025C-1: January-February 2025

<b>8 de enero / January 8</b>	<b>COMIENZO DEL TÉRMINO ACADÉMICO / BEGINNING OF ACADEMIC TERM</b>
8 al 18 de enero / January 8- 18	<b>MODIFICACIONES DE PROGRAMA DE CLASES, FECHA LÍMITE CAMBIOS DE ESTATUS, EXÁMENES DE COMPETENCIAS Y TRANSFERENCIAS. ** / EXTENDED ENROLLMENT AND REGISTRATION PERIOD, CLASS SCHEDULE MODIFICATIONS, DEADLINE STATUS CHANGES, COMPETENCY EXAMS AND TRANSFERS. **</b>
8 al 25 de enero / January 8-25	<b>PERIODO MATRÍCULA EXTENDIDA</b>
10 de enero / January 10	<b>ÚLTIMO DÍA PARA SOLICITAR CAMBIO DE NOTAS / DEADLINE TO REQUEST CHANGE OF GRADES</b>
17 de enero / January 17	<b>ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS TEÓRICOS Y LABORATORIOS) / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (THEORY AND LAB COURSES)</b>
20 de enero / January 20	<b>HOLIDAY: NATALICIO DEL DR. MARTIN LUTHER KING, JR (NO HAY CLASES / BIRTHDAY OF DR. MARTIN LUTHER KING, JR (NO CLASSES SCHEDULED))</b>
20 de enero / January 20	<b>DÍA DE ELIMINACIÓN DE CURSOS SIN ASISTENCIA (PARTIAL SHOW) / DAY OF ELIMINATION OF NON ATTENDANCE COURSES (PARTIAL SHOW)</b>
30 de enero / January 30	<b>EVALUACIONES PARCIALES / MIDTERM EVALUATIONS</b>
17 de febrero / February 17	<b>HOLIDAY: DÍA DE LOS PRESIDENTES (NO HAY CLASES) / PRESIDENT'S DAY (NO CLASSES SCHEDULED)</b>
20 de febrero / February 20	<b>ULTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS PRÁCTICAS EXTERNAS), FECHA LÍMITE REPOSICIONES Y EXÁMENES PARCIALES, ÚLTIMO DÍA DE BAJAS PARCIALES Y TOTALES / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (EXTERNSHIP COURSES) / DEADLINE FOR REPLACE CLASSES AND PARTIAL EXAMS, LAST DAY FOR PARTIAL AND TOTAL WITHDRAWALS</b>
24-25 de febrero / February 24-25	<b>EXÁMENES FINALES Y SOLICITUD DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETO / FINAL EXAMS AND REQUEST FOR PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES</b>
25 de febrero / February 25	<b>FIN DE CLASES / CLASSES END</b>
26 de febrero / February 26	<b>VENCE EL PERIODO PARA QUE LOS INSTRUCTORES ENTREN NOTAS EN EL PORTAL / DEADLINE FOR PROFESSORS TO REGISTRER GRADES ON THE PORTAL</b>
26 de febrero / February 26	<b>PUBLICACIÓN DE NOTAS EN EL PORTAL / PUBLISHING OF GRADES ON THE PORTAL</b>
26 de febrero- 9 de marzo / February 25- March 9	<b>RECESO ACADÉMICO / ACADEMIC BREAK</b>

**\*\*Todo curso que se añade a su matrícula, puede cambiar la cantidad de los fondos de TIV—Federal Pell al cual es elegible a recibir. Le exhortamos a comunicarse con la Oficina de Asistencia Económica y con la Oficina de Recaudaciones para conocer el impacto en su cuenta. \*\*Any course added to your tuition may change the amount of TIV—Federal Pell funds you are eligible to receive. We encourage you to contact the Financial Aid Office and Bursar to understand the impact on your account.**

**SEGUNDO MÓDULO 2025C-3: marzo-abril 2025 / SECOND MODULE 2025C-3: March-April 2025**

<b>10 de marzo / March 10</b>	<b>COMIENZO DEL TÉRMINO ACADÉMICO / BEGINNING OF ACADEMIC TERM</b>
12 de marzo / March 12	<b>ÚLTIMO DÍA PARA SOLICITAR CAMBIO DE NOTAS / DEADLINE TO REQUEST CHANGE OF GRADES</b>
21 de marzo / March 21	<b>ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS TEÓRICOS Y LABORATORIOS) / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (THEORY AND LAB COURSES)</b>
22 de marzo / March 22	<b>HOLIDAY: DÍA ABOLICIÓN DE LA ESCLAVITUD (NO HAY CLASES) / SLAVERY ABOLITION DAY (NO CLASSES SCHEDULED)</b>
3 de abril / April 3	<b>EVALUACIONES PARCIALES / MIDTERM EVALUATIONS</b>
17-18 de abril / April 17-18	<b>DÍAS CONCEDIDOS POR JUEVES Y VIERNES SANTO / DAYS CONFERED FOR HOLY THURSDAY AND GOOD FRIDAY (NO CLASSES SCHEDULED)</b>
25 de abril / April 25	<b>ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS PRÁCTICAS EXTERNAS), FECHA LÍMITE REPOSICIONES Y EXÁMENES PARCIALES, ÚLTIMO DÍA DE BAJAS PARCIALES Y TOTALES / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (EXTERNSHIP COURSES) / DEADLINE FOR REPLACE CLASSES AND PARTIAL EXAMS, LAST DAY FOR PARTIAL AND TOTAL WITHDRAWALS</b>
28-29 de abril / April 28-29	<b>EXÁMENES FINALES Y SOLICITUD DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETO / FINAL EXAMS AND REQUEST FOR PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES</b>
29 de abril / April 29	<b>FIN DE CLASES / CLASSES END</b>
30 de abril / April 30	<b>VENCE EL PERIODO PARA QUE LOS PROFESORES ENTREN NOTAS EN EL PORTAL / DEADLINE FOR PROFESSORS TO REGISTRER GRADES IN THE PORTAL</b>
30 de abril / April 30	<b>PUBLICACIÓN DE NOTAS EN EL PORTAL / PUBLISHING OF GRADES ON THE PORTAL</b>
30 de abril-4 de mayo / April 30-May 4	<b>RECESO ACADÉMICO / ACADEMIC BREAK</b>

<b>VIERNES LECTIVOS / CLASSES WILL BE RESCHEDULED AS FOLLOWS:</b>	<b>EVENTOS (FERIADOS) / EVENTS (HOLIDAYS)</b>
<b>17 DE ENERO / JANUARY 17</b>	<b>REPOSICIÓN DE CLASES DEL DIA 6 DE ENERO/ CLASS REPOSITION</b>
<b>24 DE ENERO / JANUARY 24</b>	<b>NATALICIO DEL DR. MARTIN LUTHER KING, JR / BIRTHDAY OF DR. MARTIN LUTHER KING, JR</b>
<b>14 DE FEBRERO / FEBRUARY 14</b>	<b>REPOSICIÓN DE CLASES DEL DIA 7 DE ENERO / CLASS REPOSITION</b>
<b>21 DE FEBRERO / FEBRUARY 21</b>	<b>DÍA DE LOS PRESIDENTES / PRESIDENT'S DAY</b>
<b>25 DE ABRIL / APRIL 25</b>	<b>DÍAS CONCEDIDOS POR JUEVES Y VIERNES SANTO / DAYS CONFERED FOR HOLY THURSDAY AND GOOD FRIDAY</b>

NUC UNIVERSITY-DIVISIÓN TÉCNICA IBC / NUC UNIVERSITY- IBC TECHNICAL DIVISION

PROGRAMAS CONDUCENTES A CERTIFICADO TÉCNICO / TECHNICAL  
CERTIFICATE PROGRAMS CALENDARIO ACADÉMICO / ACADEMIC CALENDAR

TÉRMINO ACADÉMICO 2025P5-6-A: mayo-agosto 2025 / ACADEMIC TERM 2025P5-6-A: May-August 2025

PRIMER MÓDULO 2025C-5: mayo-junio 2025 / FIRST MODULE 2025C-5: May-June 2025

5 de mayo / May 5	COMIENZO DEL TÉRMINO ACADÉMICO / BEGINNING OF ACADEMIC TERM
5 al 17 de mayo / May 5-17	PERIODO MATRÍCULA EXTENDIDA, MODIFICACIONES DE PROGRAMA DE CLASES, FECHA LÍMITE CAMBIOS DE ESTATUS, EXÁMENES DE COMPETENCIAS Y TRANSFERENCIAS. ** / EXTENDED ENROLLMENT AND REGISTRATION PERIOD, CLASS SCHEDULE MODIFICATIONS, DEADLINE STATUS CHANGES, COMPETENCY EXAMS AND TRANSFERS. **
7 de mayo / May 7	ÚLTIMO DÍA PARA SOLICITAR CAMBIO DE NOTAS / DEADLINE TO REQUEST CHANGE OF GRADES
16 de mayo / May 16	ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS TEÓRICOS Y LABORATORIOS) / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (THEORY AND LAB COURSES)
19 de mayo / May 19	DÍA DE ELIMINACIÓN DE CURSOS SIN ASISTENCIA (PARTIAL SHOW) / DAY OF ELIMINATION OF NON ATTENDANCE COURSES (PARTIAL SHOW)
26 de mayo / May 26	HOLIDAY: DÍA DE LA RECORDACIÓN (NO HAY CLASES) / MEMORIAL DAY (NO CLASSES SCHEDULED)
30 de mayo / May 30	EVALUACIONES PARCIALES / MIDTERM EVALUATIONS
19 de junio / June 19	ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS PRÁCTICAS EXTERNAS), FECHA LÍMITE REPOSICIONES Y EXÁMENES PARCIALES, ÚLTIMO DÍA DE BAJAS PARCIALES Y TOTALES / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (EXTERNSHIP COURSES) / DEADLINE FOR REPLACE CLASSES AND PARTIAL EXAMS, LAST DAY FOR PARTIAL AND TOTAL WITHDRAWALS
23-24 de junio / June 23-24	EXÁMENES FINALES Y SOLICITUD DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETO / FINAL EXAMS AND REQUEST FOR PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES
24 de junio / June 24	FIN DE CLASES / CLASSES END
25 de junio / June 25	VENCE EL PERIODO PARA QUE LOS PROFESORES ENTREN NOTAS EN EL PORTAL / DEADLINE FOR PROFESSORS TO REGISTRER GRADES IN THE PORTAL
25 de junio / June 25	PUBLICACIÓN DE NOTAS EN EL PORTAL / PUBLISHING OF GRADES ON THE PORTAL
25-29 de junio / June 25-29	RECESO ACADÉMICO / ACADEMIC BREAK

\*\*Todo curso que se añade a su matrícula, puede cambiar la cantidad de los fondos de TIV—Federal Pell al cual es elegible a recibir. Le exhortamos a comunicarse con la Oficina de Asistencia Económica y con la Oficina de Recaudaciones para conocer el impacto en su cuenta. \*\*Any course added to your tuition may change the amount of TIV—Federal Pell funds you are eligible to receive. We encourage you to contact the Financial Aid Office and Bursar to understand the impact on your account.

SEGUNDO MÓDULO 2025C-6: junio-agosto 2025 / SECOND MODULE 2025C-6: June-August 2025

30 de junio / June 30	COMIENZO DEL TÉRMINO ACADÉMICO / BEGINNING OF ACADEMIC TERM
2 de julio / July 2	ÚLTIMO DÍA PARA SOLICITAR CAMBIO DE NOTAS / DEADLINE TO REQUEST CHANGE OF GRADES
4 de julio / July 4	HOLIDAY: DÍA DE LA INDEPENDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS (NO HAY CLASES) / UNITED STATES INDEPENDANCE DAY (NO CLASSES SCHEDULED)
11 de julio / July 11	ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS TEÓRICOS Y LABORATORIOS) / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (THEORY AND LAB COURSES)
24 de julio / July 24	EVALUACIONES PARCIALES / MIDTERM EVALUATIONS
13 y 14 de agosto / August 13 & 14	ACTOS DE GRADUACIÓN / GRADUATION CEREMONY
14 de agosto / August 14	ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS PRÁCTICAS EXTERNAS), FECHA LÍMITE REPOSICIONES Y EXÁMENES PARCIALES, ÚLTIMO DÍA DE BAJAS PARCIALES Y TOTALES / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (EXTERNSHIP COURSES) / DEADLINE FOR REPLACE CLASSES AND PARTIAL EXAMS, LAST DAY FOR PARTIAL AND TOTAL WITHDRAWALS
18-19 de agosto / August 18-19	EXÁMENES FINALES Y SOLICITUD DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETO / FINAL EXAMS AND REQUEST FOR PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES
19 de agosto / August 19	FIN DE CLASES / CLASSES END
20 de agosto / August 20	VENCE EL PERIODO PARA QUE LOS PROFESORES ENTREN NOTAS EN EL PORTAL / DEADLINE FOR PROFESSORS TO REGISTRER GRADES IN THE PORTAL
20 de agosto / August 20	PUBLICACIÓN DE NOTAS EN EL PORTAL / PUBLISHING OF GRADES ON THE PORTAL
20-24 de agosto / August 20-24	RECESO ACADÉMICO / ACADEMIC BREAK

VIERNES LECTIVOS / CLASSES WILL BE RESCHEDULED AS FOLLOWS:	EVENTOS (FERIADOS) / EVENTS (HOLIDAYS)
30 DE MAYO / MAY 30	DÍA DE LA RECORDACIÓN / MEMORIAL DAY
15 DE AGOSTO / AUGUST 15	ACTOS DE GRADUACIÓN / GRADUATION CEREMONY

NUC UNIVERSITY-DIVISIÓN TÉCNICA IBC / NUC UNIVERSITY- IBC TECHNICAL DIVISION

PROGRAMAS CONDUCENTES A CERTIFICADO TÉCNICO / TECHNICAL CERTIFICATE PROGRAMS

CALENDARIO ACADÉMICO / ACADEMIC CALENDAR

**TÉRMINO ACADÉMICO 2025P8-10-A: agosto-diciembre 2025 / ACADEMIC TERM 2025P8-10-A: August- December 2025**

**PRIMER MÓDULO 2025C-8: agosto-octubre 2025 / FIRST MODULE 2025C-8: August-October 2025**

<b>25 de agosto / August 25</b>	<b>COMIENZO DEL TÉRMINO ACADÉMICO / BEGINNING OF ACADEMIC TERM</b>
25 de agosto al 6 de septiembre / August 25 to September 6	<b>PERIODO MATRÍCULA EXTENDIDA, MODIFICACIONES DE PROGRAMA DE CLASES, FECHA LÍMITE CAMBIOS DE ESTATUS, EXÁMENES DE COMPETENCIAS Y TRANSFERENCIAS. ** / EXTENDED ENROLLMENT AND REGISTRATION PERIOD, CLASS SCHEDULE MODIFICATIONS, DEADLINE STATUS CHANGES, COMPETENCY EXAMS AND TRANSFERS. **</b>
27 de agosto / August 27	<b>ÚLTIMO DÍA PARA SOLICITAR CAMBIO DE NOTAS / DEADLINE TO REQUEST CHANGE OF GRADES</b>
1 de septiembre / September 1	<b>HOLIDAY: DÍA DEL TRABAJO (NO HAY CLASES) / LABOR DAY (NO CLASSES SCHEDULED)</b>
5 de septiembre / September 5	<b>ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS TEÓRICOS Y LABORATORIOS) / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (THEORY AND LAB COURSES)</b>
8 de septiembre / September 8	<b>DÍA DE ELIMINACIÓN DE CURSOS SIN ASISTENCIA (PARTIAL SHOW) / DAY OF ELIMINATION OF NON ATTENDANCE COURSES (PARTIAL SHOW)</b>
17 de septiembre / September 17	<b>DÍA DE LA CONSTITUCIÓN DE EU DE AMÉRICA (ACTIVIDAD) / UNITED STATES OF AMERICA CONSTITUTION'S DAY (ACTIVITY)</b>
18 de septiembre / September 18	<b>EVALUACIONES PARCIALES / MIDTERM EVALUATIONS</b>
10 de octubre / October 10	<b>ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS PRÁCTICAS EXTERNAS), FECHA LÍMITE REPOSICIONES Y EXÁMENES PARCIALES, ÚLTIMO DÍA DE BAJAS PARCIALES Y TOTALES</b> DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (EXTERNSHIP COURSES) / DEADLINE FOR REPLACE CLASSES AND PARTIAL EXAMS, LAST DAY FOR PARTIAL AND TOTAL WITHDRAWALS
13 de octubre / October 13	<b>HOLIDAY: DÍA DE LA RAZA (NO HAY CLASES) / COLUMBUS DAY (NO CLASSES SCHEDULED)</b>
10 y 14 de octubre / October 13 and 14	<b>EXÁMENES FINALES Y SOLICITUD DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETO / FINAL EXAMS AND REQUEST FOR PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES</b>
14 de octubre / October 14	<b>FIN DE CLASES / CLASSES END</b>
15 de octubre / October 15	<b>VENCE EL PERIODO PARA QUE LOS PROFESORES ENTREN NOTAS EN EL PORTAL / DEADLINE FOR PROFESSORS TO REGISTRER GRADES IN THE PORTAL</b>
15 de octubre / October 15	<b>PUBLICACIÓN DE NOTAS EN EL PORTAL / PUBLISHING OF GRADES ON THE PORTAL</b>
15-19 de octubre / October 15-19	<b>RECESO ACADÉMICO / ACADEMIC BREAK</b>

**\*\*Todo curso que se añade a su matrícula, puede cambiar la cantidad de los fondos de TIV—Federal Pell al cual es elegible a recibir. Le exhortamos a comunicarse con la Oficina de Asistencia Económica y con la Oficina de Recaudaciones para conocer el impacto en su cuenta. \*\*Any course added to your tuition may change the amount of TIV—Federal Pell funds you are eligible to receive. We encourage you to contact the Financial Aid Office and Bursar to understand the impact on your account.**

**SEGUNDO MÓDULO 2025C-10: octubre-diciembre 2025 / SECOND MODULE 2025C-10: October-December 2025**

<b>20 de octubre / October 20</b>	<b>COMIENZO DEL TÉRMINO ACADÉMICO / BEGINNING OF ACADEMIC TERM</b>
22 de octubre / October 22	<b>ÚLTIMO DÍA PARA SOLICITAR CAMBIO DE NOTAS / DEADLINE TO REQUEST CHANGE OF GRADES</b>
31 de octubre / October 31	<b>ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS TEÓRICOS Y LABORATORIOS) / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (THEORY AND LAB COURSES)</b>
11 de noviembre / November 11	<b>HOLIDAY: DÍA DEL VETERANO (NO HAY CLASES) / VETERAN'S DAY (NO CLASSES SCHEDULED)</b>
14 de noviembre / November 14	<b>EVALUACIONES PARCIALES / MIDTERM EVALUATIONS</b>
19 de noviembre / November 19	<b>HOLIDAY: DÍA DEL DESCUBRIMIENTO DE PUERTO RICO (NO HAY CLASES) / DISCOVERY OF PUERTO RICO (NO CLASSES SCHEDULED)</b>
27-28 Noviembre / November 27-28	<b>DÍAS CONCEDIDOS POR ACCIÓN DE GRACIAS / THANKSGIVING BREAK</b>
5 de diciembre / December 5	<b>ÚLTIMO DÍA PARA REMOCIÓN DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETOS (CURSOS PRÁCTICAS EXTERNAS), FECHA LÍMITE REPOSICIONES Y EXÁMENES PARCIALES, ÚLTIMO DÍA DE BAJAS PARCIALES Y TOTALES / DEADLINE FOR REMOVAL OF PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES (EXTERNSHIP COURSES) / DEADLINE FOR REPLACE CLASSES AND PARTIAL EXAMS, LAST DAY FOR PARTIAL AND TOTAL WITHDRAWALS</b>
8-9 de diciembre / December 8-9	<b>EXÁMENES FINALES Y SOLICITUD DE CALIFICACIÓN PROVISIONAL DE INCOMPLETO / FINAL EXAMS AND REQUEST FOR PROVISIONAL INCOMPLETE GRADES</b>
9 de diciembre / December 9	<b>FIN DE CLASES / CLASSES END</b>
10 de diciembre / December 10	<b>VENCE EL PERIODO PARA QUE LOS PROFESORES ENTREN NOTAS EN EL PORTAL / DEADLINE FOR PROFESSORS TO REGISTRER GRADES IN THE PORTAL</b>
10 de diciembre / December 10	<b>PUBLICACIÓN DE NOTAS EN EL PORTAL / PUBLISHING OF GRADES ON THE PORTAL</b>
10 de diciembre-11 de enero / December 10 To January 11	<b>RECESO ACADÉMICO / ACADEMIC BREAK</b>

<b>VIERNES LECTIVOS / CLASSES WILL BE RESCHEDULED AS FOLLOWS:</b>	<b>EVENTOS (FERIADOS) / EVENTS (HOLIDAYS)</b>
5 de septiembre / September 5	<b>DÍA DEL TRABAJO / LABOR DAY</b>
10 de octubre / October 10	<b>DÍA DE LA RAZA / COLUMBUS DAY</b>
14 de noviembre / November 14	<b>DÍA DEL VETERANO/ VETERAN'S DAY</b>
21 de noviembre / November 21	<b>DÍA DEL DESCUBRIMIENTO DE PUERTO RICO / DISCOVERY OF PUERTO RICO</b>
5 de diciembre / December 5	<b>DÍAS CONCEDIDOS POR ACCIÓN DE GRACIAS / THANKSGIVING BREAK</b>